



MP3  
有声读物

In the morning, we wake up in our bed, and in the evening, we go to bed; we pass through life, and in the end, we die. We have no obstacles in our way, and it seems as if we go so far, yet we have no real life. We have no real life, full of life, and motion, and because progress and feel in ourselves all the vigor and spirit of life. We have no real life, full of life, and motion, and because progress and feel in ourselves all the vigor and spirit of life. We have no real life, full of life, and motion, and because progress and feel in ourselves all the vigor and spirit of life. We have no real life, full of life, and motion, and because progress and feel in ourselves all the vigor and spirit of life.

# 4 级

READING FOR CET-4

主编 金莉

真题通典

世界图书出版公司

# READING FOR CET-4

# 4级真题诵典

主 编：金 莉

编 者：何 静 周利芬 吕 燕

世界图书出版公司

西安 北京 广州 上海

## 图书在版编目(CIP)数据

4 级真题诵典 / 金莉主编. — 西安: 世界图书出版西安  
公司, 2008. 3

ISBN 978 - 7 - 5062 - 9398 - 3

I . 4 级… II . 金… III . 英语—高等学校—水平  
考试—自学参考资料 IV . H310.42

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 036091 号

## 4 级真题诵典

---

主 编 金 莉

责 任 编 辑 陈宇 形

封 面 设 计 吉人设计

---

出 版 发 行 世 界 图 书 出 版 西 安 公 司

地 址 西 安 市 北 大 街 85 号

邮 编 710003

电 话 029 - 87214941 87233647(市 场 营 销 部)  
029 - 87232980(总 编 室)

传 真 029 - 87279675

经 销 全 国 各 地 新 华 书 店

印 刷 陕 西 新 世 纪 印 刷 厂

开 本 880 × 1230 1/32

印 张 7

字 数 180 千 字

---

版 次 2008 年 3 月 第 1 版 2008 年 3 月 第 1 次 印 刷

书 号 ISBN 978 - 7 - 5062 - 9398 - 3

定 价 16.00 元 (本 书 配 1 张 MP3)

---

☆ 如 有 印 装 错 误, 请 寄 回 本 公 司 更 换 ☆



## 前 言

“熟读唐诗三百首，不会作诗也会吟”这一古话强调的不仅仅是语言学习的方法，更是道出了语感的重要性。英语的语感就是人们对英语语言的直接感知能力、生成能力，还包括对上下文提及内容的判断能力。语感强的人往往理解力强，即有了良好的语感，就能大大提高英语学习的效率和效果。著名语言学家朱光潜说过：“我觉得初学外语者与其费那么大劲去死记单词，做那些支离破碎的语法练习，倒不如精选几篇经得起仔细推敲的文章作品，把它们读透背熟，真正消化成为自己的营养，这样就会培养其敏锐的语感。”

朗读背诵是培养语感的基本方法，只有多读、多背诵，才能更好更快地理解句子或文章的意思。培根也曾说过：“一切知识不过是记忆。”记忆和背诵，既能提高自身的语感，又能弥补由于缺乏语言环境而导致的阅读量与听说量的不足。

而无论在四六级考试还是考研的备考过程中，对英语真题重要性的强调怎样都不为过。众所周知，历年真题尤其是其中的阅读文章集中表达了命题人的选文风格、命题思路、考察重点以及考查方法等，因此真题当之无愧地被认为是英语复习的圣典。

据统计，英语考试中的阅读真题文章几乎包含了所有大纲的重点词汇和难词。也就是说，历年的阅读真题中超纲词不足3%，常考词会反复出现。这些单词真正的掌握应该是在精读真题的过程中，这既是最

有效、直接而且保险的单词学习方法，也是培养语感、熟悉真题阅读文章套路以及学习有效写作句型的最佳捷径。

然而，在现实中，虽然很多考生对真题极为重视，有晨读背诵的习惯，也希望能够背诵真题，但却不知从何入手，只能望洋兴叹，或盲目背诵，导致收效甚微。

为此，我们把最有效的语言学习规律和考生的需要结合起来，设计了《英语真题诵典》丛书。该丛书分为《四级真题诵典》、《六级真题诵典》和《考研真题诵典》三本，涵盖了精英演讲、经典佳作、真题诵读和时文快递四部分的内容。每本分册均精选适合背诵的段落，集提高阅读、口语、写作能力和赏析水平为一体，让读者通过背诵，真正提高阅读理解能力，同时提高文学素养和生活品味。

本书为《四级真题诵典》，具有如下特色：

## 一、阅读真题为本，把握命题动脉。

本书精选出四级阅读真题中所有经典、适合背诵的选段，真正从考生的需要出发，合理安排背诵量和内容，让考生在轻松诵读中对真题文章了然于心。

## 二、佳作诵读为辅，提升阅读品味。

经典佳作部分，名篇佳作荟萃，涉及追求梦想、成功与失败等，内容优美而又贴近生活，诵读起来朗朗上口，无论是在写作还是日常交流中都可以信手拈来，非常实用。

## 三、热点时事新闻，洞悉热点题材。

时文快递部分内容均选自VOA、BBC最新的热点新闻、文化轶事等，从而使读者在诵读的过程中洞悉热点题材，把握听力新闻的风格，在提高阅读能力的同时提高听力水平。

## 四、精选演讲名篇，激情英语双赢。

本书精选经典演讲名篇，诵读起来朗朗上口，激发读者对人生的激情，实现精神和英语水平的双重升华。





## 五、提炼经典句型，轻松提高写作。

每篇选文均提炼出经典的句型结构，并配以精美例句，为考生提供实用的写作素材。

## 六、音标断句及时，诵读畅通无阻。

本书的主旨在于通过诵读来熟悉和把握英语文章的行文脉络。因此对于选段中出现的生词和难词，在其后注上音标，并根据意群在文中标注断句符号，减少阅读障碍，使读者得以轻松流畅地诵读。

我们坚信，语言是有生命的，只有在背诵了大量的文章之后，单词和句型才能鲜活起来，才能让我们真正拥有驾驭语言的能力。

在本书的编辑过程中，世纪友好工作室的蒋志华老师以及王发明、邵红丽、晏娟、李岩岩、展萍、关晓蕙等同事对本书的结构及编排提供了大量的帮助，在此特向他们表示诚挚的谢意。

编 者

2008年2月



# 目 录

## Part 1 精英演讲篇

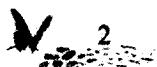
1. Harvard Commencement .....	2
哈佛大学毕业典礼上的演讲	
2. You've Got to Find What You Love .....	5
找到你喜欢做的事情	
3. Speech at Tsinghua University .....	7
在清华大学的演讲	
4. Speech at IOC 112 <sup>th</sup> Session .....	10
申奥陈辞	
5. Speech at Bo'ao Forum for Asia .....	13
亚洲博鳌论坛上的演讲	
6. A Beautiful Mind .....	16
美丽心灵	
7. Greetings to FIFA 2006 .....	18
德国总理对2006年世界杯的祝贺	
8. Speech at the Opening Ceremony of Sydney 2000 Olympic Games .....	20
在2000年悉尼奥运会开幕式上的致辞	



9. New Year's Day Proclamation .....	23
2003年新年贺词	
10. Managing Change .....	26
管理变革	
11. Nobel Award Speech .....	29
诺贝尔奖致辞	
12. Speech at China Development Forum .....	31
中国发展论坛晚宴致辞	
13. Farewell Speech .....	34
告别演说	
14. Inaugural Address .....	37
就职演说	
15. Speech at Peking University .....	39
在北京大学的演讲	

## Part 2 经典佳作篇

16. Man's Youth .....	44
青春	
17. The Voyage .....	47
航海记	
18. Our Past and Our Future .....	50
过去与未来	
19. Forgiveness .....	53
宽恕	
20. Get a Thorough Understanding of Oneself .....	56
充分了解自己	



21. Never Give up Hope .....	58
永不放弃希望	
22. The Life I Desired .....	60
我向往的生活	
23. Wisdom of Life .....	62
人生智语	
24. Joy in Living .....	65
生活的乐趣	
25. Choice of Companions .....	67
择友	
26. A Father's Prayer .....	69
一个父亲的祈祷	
27. Discovery .....	72
发 现	
28. Life is an Opportunity .....	74
生命是一次机会	
29. Practice Your Potential .....	77
训练潜能	
30. Life as a Bird .....	79
生命如飞鸟	
31. Advantages of Being Confident .....	82
自信之益	
32. Great Expectations .....	85
远大抱负	
33. How to Prepare for a Better Life .....	88
美好生活之道	
34. The Present Is All You Have .....	91
唯有现在	



35. Handling Failure .....	94
应对失败	
36. The Necessity for Change .....	97
改变的必要性	
37. Darn Darkness .....	100
织补黑暗	
38. Create Your Own Luck .....	103
创造自己的运气	
39. Progress Trumps Perfection .....	106
进步胜于完美	
40. Seize the Opportunity .....	109
抓住机遇	

## Part 3 真题诵读篇

41. Universities Branch Out .....	112
大学的扩张	
42. Distance Learning .....	114
远程教育	
43. To Win or Lose .....	116
孰输孰赢	
44. About Writing .....	118
关于写作	
45. Emotional Energy .....	120
精神的力量	
46. Bid farewell to Regret .....	123
向遗憾说再见	



47. Getting Healthier .....	125
更加健康	
48. Transportation Systems .....	127
交通系统	
49. Job Seeking .....	128
寻求工作	
50. Women Education .....	131
女性教育	
51. Frito-Lay's Strategy .....	133
菲多利公司的发展策略	
52. About Stress .....	135
关于压力	
53. Oil Exploitation .....	136
石油开采	
54. Associate Rather Than Opponent .....	138
化敌为友	
55. Comparison of Preschool Education .....	140
学前教育比较	
56. Exercise and Weight Reduction .....	142
运动与减肥	
57. Office Politics .....	144
办公室政治	
58. Provide a Good Model for Kids .....	146
为孩子树立好榜样	
59. Raise in Pay .....	148
加薪	
60. Graduates Preferred by Companies .....	150
公司喜欢的毕业生	

61. Children Nowadays .....	152
当今的儿童	
62. About Opinion .....	154
关于意见	
63. On Heroes .....	156
论英雄人物	
64. Improve Our Moral Sense .....	157
提升道德感	
65. Era of New Technology .....	159
新技术时代	

#### Part 4 时文快递篇

66. Late-night Activities and Sleep Quality .....	162
熬夜与睡眠	
67. How Much Water Do You Really Need? .....	165
你究竟需要多少水?	
68. Be Careful About Energy Drinks .....	167
小心功能饮料	
69. Do You Laugh Today? .....	169
今天你笑了吗?	
70. Philly Named America's Ugliest City .....	171
费城被提名为美国最丑陋的城市	
71. Remembering a Princess .....	173
怀念王妃	
72. The Mask Forever .....	175
永远的面具	

73. Ballroom Dancing .....	177
交际舞	
74. A Celebration of UK and World Cinema .....	180
英国和国际电影的庆典	
75. Around the World in 13 Years .....	182
历时13年的环球之旅	
76. Follow the Rules of Mobile Manners .....	185
遵守手机使用礼仪	
77. Tom Wolfe's New Novel to Be Set in Miami .....	187
汤姆·沃尔夫的新小说将于迈阿密发行	
78. Junk Sleep Damaging Teenagers' Health .....	190
“垃圾睡眠”危害青少年健康	
79. Emmy Awards .....	193
艾美奖	
80. Second Life .....	196
第二生活	
81. Viking Ship .....	198
维京船	
82. London Unveils Mandela Statue .....	200
伦敦为曼德拉铜像揭幕	
83. The Beckham Brand .....	203
贝克汉姆品牌	
84. British College Starts Etiquette Lessons .....	205
英国大学开设“礼仪”课程	
85. Young Don't See Need for Marriage .....	207
婚姻不是爱情的归宿	

# 1. Harvard Commencement

## 哈佛大学毕业典礼 上的演讲

Bill Gates/比尔·盖茨

Don't let **complexity** [kəm'pleksiti] stop you. Be **activists** ['æktivists]. Take on the big inequities. It will be one of the great experiences of your lives.

You graduates are coming of age in an amazing time. As you leave Harvard, you have technology / that members of my class never had. You have awareness of global **inequity** [in'ekwəti], which we did not have. And with that awareness, you likely also have an informed **conscience** ['kɔnsəns] / that will **torment** ['tɔ: ment] you / if you abandon these people / whose lives you could change with very little effort. You have more than we had; you must start sooner, and carry on longer.

Knowing what you know, how could you not?

And I hope you will come back here to Harvard 30 years from now / and reflect on what you have done with your talent and your energy. I hope you will judge yourselves/ not on your professional accomplishments alone, but also on how well you have addressed the world's deepest inequities... / on how well you treated people a



world away/ who have nothing in common with you but their humanity.

Good luck.

不要让这个世界的复杂性阻碍你前进。做一个行动主义者。把解决人类的种种不平等视为己任。这将成为你人生中最重要的经历之一。

各位在座的毕业生们，你们正处于一个神奇的时代。在你们离开哈佛之际，你们拥有了我们那一届学生所没有的技术。你们已经意识到了我们那时还未曾意识到的世界不平等现象。有了这样的意识，如果你们再弃那些自己可以帮助的人们于不顾，可能就会受到良知的谴责，因为只需一点小小的努力，你们就可以改变那些人的生活。你们具备比我们更强的能力；你们应该尽快开始，并且尽可能长久地坚持下去。

知道了这些，你们怎么可能无动于衷呢？

我希望30年后你们还会再回到哈佛，回想你们运用自己的才干和能力所达成的一切。我希望，到那时，你们自我评判的标准将不仅仅是你们的专业成就，还包括你们为改变这个世界的极度不平等现象所做出的努力，以及你们如何善待那些与你们远隔千山万水、毫不相关的人们，你们与他们唯一的共同点就是同为人类。

祝各位同学好运。

### ◎ 重点词汇

- ① complexity *n.* 复杂(性), 复杂的事物
- ② activist *n.* 积极分子, 积极参加者
- ③ inequity *n.* 不公平, 不公正
- ④ conscience *n.* 良心, 良知
- ⑤ address *vt.* 处理, 满足

⑥ torment *vt.* 折磨

⑦ reflect on 思考, 反省

{ 写作句型 }

**have nothing but...** 除……而外,什么也没有;只有……

For several days, I have nothing to eat but some water. 一连好几天,  
我除了喝了点水外,什么也没吃。



## 2. You've Got to Find What You Love

# 找到你喜欢做的事情

Steve Jobs/史蒂夫·乔布斯

I'm pretty sure / none of this would have happened if I hadn't been fired from Apple. It was **awful** ['ɔ:fʊl] tasting medicine, but I guess the patient needed it. Sometimes life hits you in the head with a brick. Don't lose faith. I'm **convinced** [kən'vinst] that / the only thing that kept me going was that / I loved what I did. You've got to find / what you love. And that is as true for your work / as it is for your lovers. Your work is going to fill a large part of your life, and the only way to be truly satisfied / is to do what you believe is great work. If you haven't found it yet, keep looking. Don't settle. As with all matters of the heart, you'll know when you find it. So keep looking until you find it. Don't settle.

Your time is limited, so don't waste it living someone else's life. Don't be trapped by **dogma** ['dɒgmə], which is living with the results of other people's thinking. Don't let the noise of other's opinions **drown** [draun] out your own inner voice. And most important, have the courage to follow your heart and **intuition** [intju'iʃən]. They somehow already know / what you truly want to become. Everything else is **secondary** ['sekəndəri].